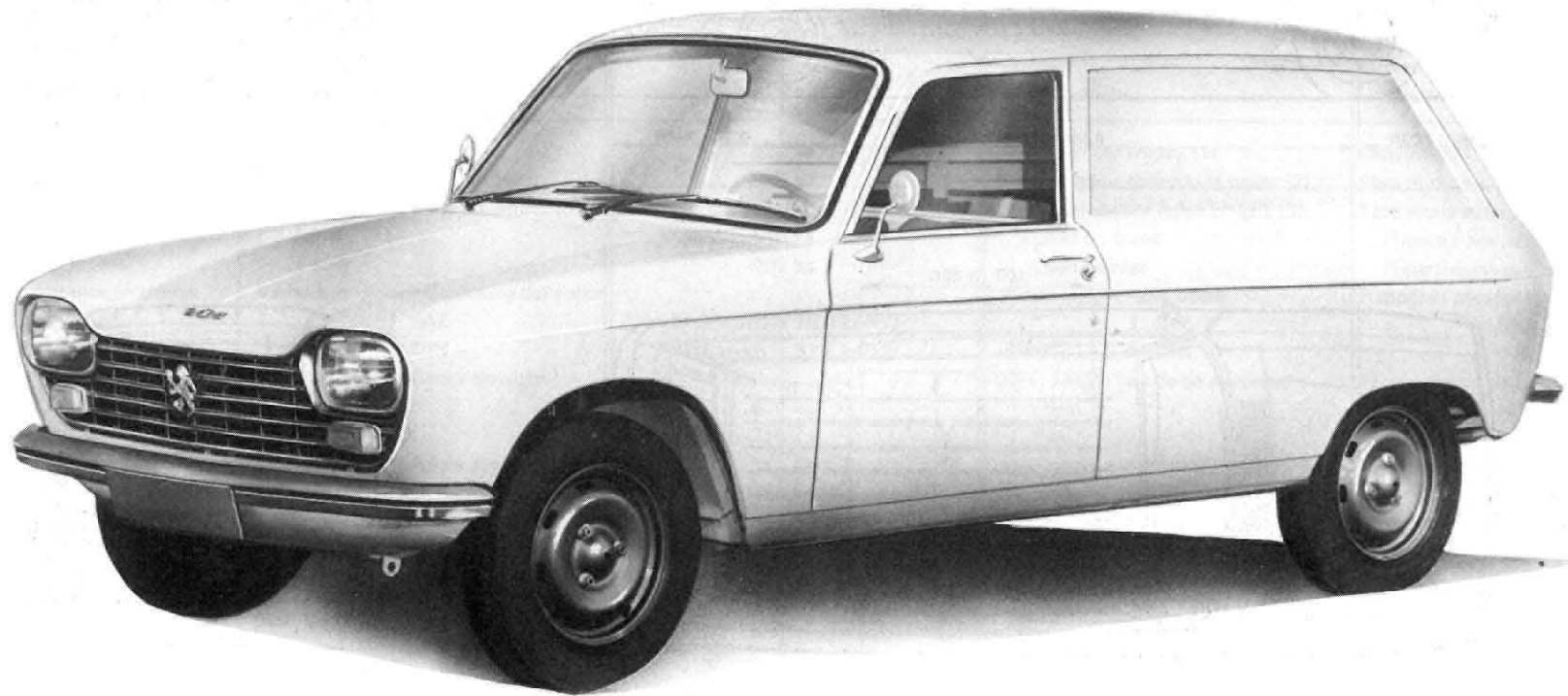


204

FOURGONNETTE – KASTENLIEFERWAGEN – LIGHT VAN – FURGONCINO



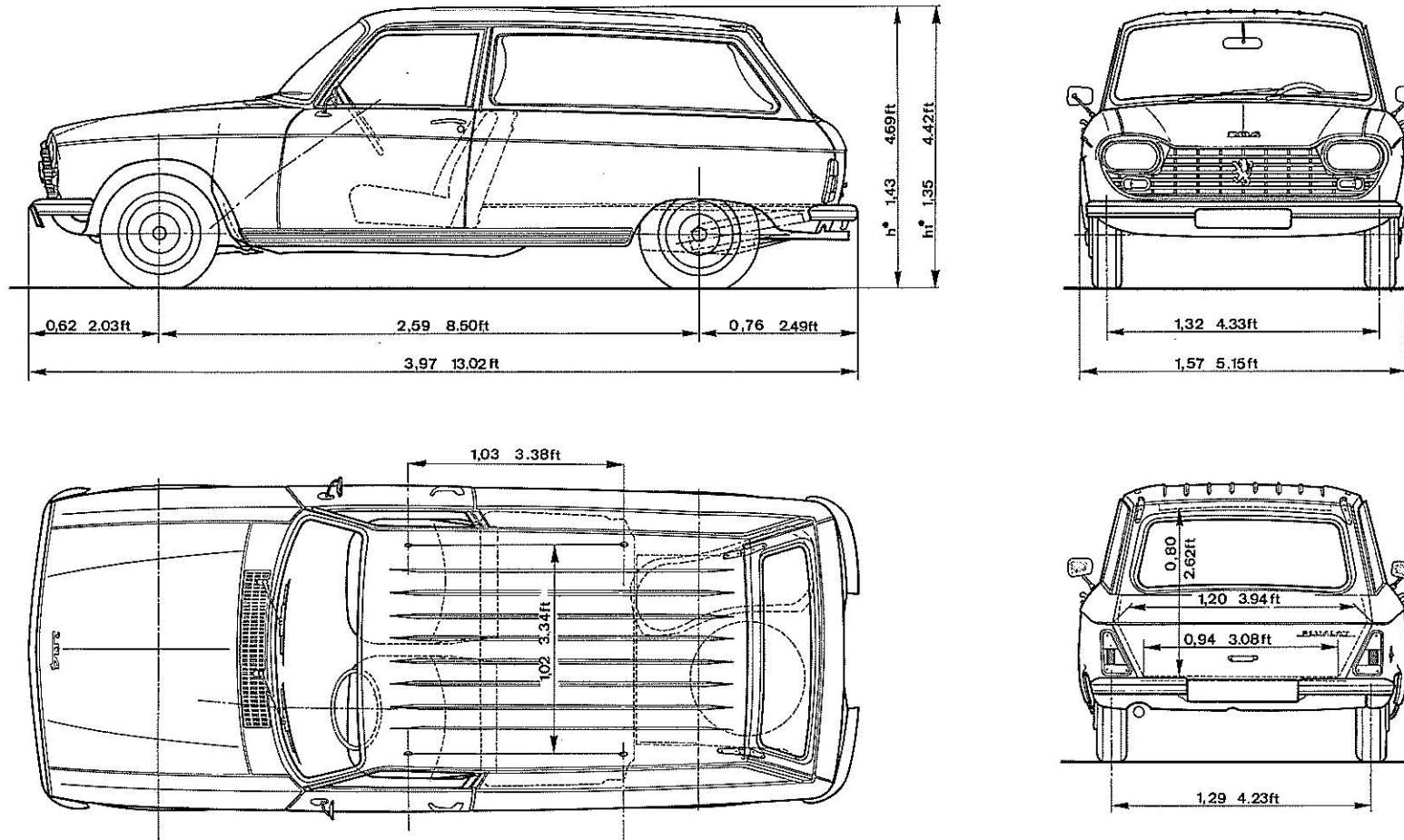
Français	Deutsch	204 U4	English	Italiano
<p>CARROSSERIE</p> <p>Surface apparente du pare-brise Surface vitrée totale apparente Distance pare-brise/lunette AR</p> <p>Entrée du hayon AR : largeur à la ceinture largeur à la partie inférieure hauteur</p> <p>Largeur entre passages de suspension AR</p> <p>Longueur utile sur plancher</p> <p>Surface utile</p> <p>Hauteur utile moyenne</p> <p>Volume utile</p> <p>Distance plancher/sol à vide en charge</p> <p>Galerie de toit : nombre de supports de fixation</p> <p>Charge maxi uniformément répartie sur la galerie</p>	<p>KAROSSERIE</p> <p>Sichtbare Windschutzscheibenfläche Gesamte sichtbare Scheibenfläche Abstand zwischen Windschutzscheibe und Rückscheibe</p> <p>Hecköffnung : Breite : Höhe Gürtellinie Breite in Höhe der Ladefläche Höhe</p> <p>Breite zwischen hinteren Radaufhängungskästen</p> <p>Nutzlänge des Ladebodens</p> <p>Nutzfläche</p> <p>Nutzhöhe</p> <p>Laderaum-Inhalt</p> <p>Abstand vom Wagenboden zum Strassenboden : unbelastet belastet</p> <p>Dachgepäckträger : Anzahl der Befestigungsvorrichtungen</p> <p>Höchstbelastung bei gleichmässiger Verteilung auf dem Dachgepäckträger</p>	<p>0,60 m² 1,57 m² 2,55 m</p> <p>1,20 m 0,94 m 0,80 m</p> <p>0,90 m 1,63 m 1,80 m² 0,91 m 1,540 dm³</p> <p>0,53 m 0,42 m</p> <p>4 50 kg</p>	<p>BODY</p> <p>Apparent windscreen area Total apparent glass area Windshield to rear window</p> <p>Tail gate dimensions : Width at waist Width at lower part Height</p> <p>Width between rear suspension lodgings</p> <p>Useful floor length</p> <p>Useful area</p> <p>Useful height</p> <p>Useful capacity</p> <p>Distance ground to floor unladen laden</p> <p>Roof rack number of supports</p> <p>Maximum load evenly distributed on roof rack</p>	<p>CARROZZERIA</p> <p>Superficie apparente del parabrezza Superficie vetrata totale apparente Distanza parabrezza/lunotto POST</p> <p>Dimensioni sportello POST : larghezza massima larghezza sul pavimento altezza</p> <p>Larghezza tra i passaggi delle sospensioni POST</p> <p>Lunghezza utile sul pianale</p> <p>Superficie utile</p> <p>Altezza utile media</p> <p>Volume utile</p> <p>Distanza pavimento/suolo : a vuoto a pieno carico</p> <p>Bagagliaio del tetto : numero di piastrine di fissaggio</p> <p>Carico massimo uniformemente ripartito sul tetto</p>
<p>CONSOMMATION ET PERFORMANCES</p> <p>Consommation moyenne aux 100 km (Selon méthodes de mesure D.I.N.)</p> <p>Carburant Huile</p> <p>Vitesse maximum</p> <p>Accélération : - 400 m départ arrêté - 1000 m départ arrêté</p> <p><i>Pour les autres caractéristiques se reporter à la classe "204 Break"</i></p>	<p>VERBRAUCH UND LEISTUNG</p> <p>Durchschnittsverbrauch auf 100 km (Gemäss D.I.N.)</p> <p>Kraftstoff Öl</p> <p>Höchstgeschwindigkeit</p> <p>Beschleunigung - 400 m, mit stehendem Start - 1000 m, mit stehendem Start</p> <p><i>Weitere Daten in Baugruppe "204 Break"</i></p>	<p>9,4 dm³ 0,100 dm³ 134 km/h 21" 4/10 41"</p>	<p>FUEL CONSUMPTION AND PERFORMANCE</p> <p>Average consumption per 100 km (According to D.I.N. Standards)</p> <p>Petrol Oil</p> <p>Maximum speed</p> <p>Accelerations : - 400 m standing start - 1000 m standing start</p> <p><i>For other characteristics see "204 Break"</i></p>	<p>CONSUMO E PRESTAZIONI</p> <p>Consumo medio per 100 km (Secondo metodi di misura DIN)</p> <p>Carburante Olio</p> <p>Velocità massima</p> <p>Accelerazioni : - 400 m partenza da fermo - 1000 m partenza da fermo</p> <p><i>Per le altre caratteristiche riferirsi alla classe "204 Break"</i></p>

CHARACTERISTIQUES PARTICULIERES – SPEZIELLE CHARAKTERISTIKEN
PARTICULAR CHARACTERISTICS – CARATTERISTICHE PARTICOLARI

FOURGONNETTE – KASTENLIEFERWAGEN – LIGHT VAN – FURGONCINO

Français	Deutsch	204 U4	English	Italiano
GENERALITES	ALLGEMEINE DATEN		GENERAL	GENERALITÀ
Type Puissance fiscale (France) Nombre de places (Conducteur compris) Capacité de charge : places Charge utile répartie (conducteur compris)	Typ Steuer - PS (Für Frankreich) Anzahl der Sitzplätze (Fahrer inbegriffen) Ladefähigkeit : Sitzplätze Gesamtnutzlast (Fahrer inbegriffen)	204 U4 6 CV 2 2 + 300 kg 450 kg	Type Taxable Horsepower (France) Seating capacity (Driver included) Loading capacity : seats Load evenly distributed (Driver included)	Tipo Potenza fiscale (Francia) Numero di posti (conducente compreso) Capacità di carico : posti Carico utile ripartito (conducente compreso)
Poids (masse) à vide approximatif (1) Poids en ordre de marche (2) Poids total autorisé en charge (3) Répartition sur l'avant Répartition sur l'arrière Rapport poids/puissance en charge complète { SAE DIN Poids maxi. à ne pas dépasser : sur l'avant sur l'arrière Poids total roulant autorisé (PTR)	Leergewicht (1) ca. Gewicht in fahrbereitem Zustand (2) Höchstzulässiges Gesamtgewicht (3) Vorne Hinten Verhältnis Gewicht/Leistung bei voller Belastung { SAE DIN Höchstzulässiges Gesamtgewicht : Vorne Hinten Höchstzulässiges Gesamtgewicht mit Anhänger (HGA)	820 kg 865 kg 1315 kg 610 kg 705 kg 21,9 kg/ch – 29,9 kg/kW 27,1 kg/ch – 37,5 kg/kW 670 kg 715 kg 2165 kg	Weight of car empty (1) Weight of car in working order (2) Max. permissible laden weight (3) Load on front Load on rear Power weight ratio under load { SAE DIN Max. weight not to be exceeded : Front Rear Max. permissible rolling weight (MRW)	Peso (massa) a vuoto approssimativo (1) Peso in ordine di marcia (2) Peso totale autorizzato a pieno carico (3) Ripartizione sull'assale ANT Ripartizione sull'assale POST Rapporto peso/potenza a pieno carico { SAE DIN Peso massimo da non superare : sull'assale ANT sull'assale POST Peso totale viaggiante autorizzato (PTV)
FREINS	BREMSEN		BRAKES	FRENI
Commande hydraulique sans assistance	Hydraulische Betätigung ohne Bremshilfe		Non assisted hydraulic control	Comando idraulico senza assistenza
(1) Sans eau, ni essence, ni huile. (2) Avec outillage, pleins d'huile, d'eau et d'essence (3) En ordre de marche, avec 2 personnes de 75 kg, conducteur compris et 300 kg répartis sur le plancher AR	: 1) Ohne Wasser, Benzin und Öl (2) Mit Bordwerkzeug, mit Öl, Wasser und Benzin aufgefüllt (3) In fahrbereitem Zustand mit 2 Insassen (zu 75 kg) Fahrer inbegriffen und 300 kg auf der Ladefläche		(1) Without water, or fuel and oil (2) With tools, oil, water and fuel (3) In working order with 2 passengers (75 kg each) driver included and 300 kg distributed on the rear floor.	(1) Senza acqua, né benzina, né olio (2) Con attrezzi, pieno di olio, acqua e benzina (3) In ordine di marcia, con 2 persone di 75 kg, conducente compreso e 300 kg ripartiti sul pianale POST

COTES CARACTERISTIQUES – ABMESSUNGEN DIMENSIONS – DIMENSIONI



* { h : En ordre de marche – In fahrbereitem Zustand – In working order – In ordine di marcia
 { h1 : En charge – Belastet – Laden – A pieno carico